A

FILE COPY

A/CN.9/370
1 April 1993
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

الدورة السادسة والعشرون

فيينا ، ٥ - ٣٢ تموز / يوليه ١٩٩٣

جدول الاعمال الموقت وشروطه والحدود الزمنية لجلسات الدورة السادسة والعشرين

مذكرة من الأمانة

أولا - جدول الاعمال الموقت

- ١ - افتتاح الدورة
- ٢ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٣ - اقرار جدول الاعمال
- ٤ - النظام الاقتصادي الدولي الجديد : الاشتراطات
- ٥ - التبادل الإلكتروني للبيانات
- ٦ - الممارسات التعاقدية الدولية : مشروع اتفاقية بشأن خطابات الكفالات الدولية
- ٧ - مجموعة السوابق القضائية التي تستند إلى نصوص لجنة القانون التجاري الدولي (الأونسيترال)
- ٨ - برنامج العمل المقبل
- ٩ - تنسيق الاعمال

(١) مشروع القانون النموذجي للاشتراط

قررت اللجنة ، في دورتها التاسعة عشرة (١٩٨٦) ، الاضطلاع بأعمال في مجال الاشتراط ، وعهدت بهذا الموضوع إلى الفريق العامل المعنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد (٢٤٣) A/41/17 ، الفقرة . وقد استهل الفريق العامل أعماله في دورته العاشرة ، وكرر دوراته العادلة عشرة إلى الخامسة عشرة لاعداد مشروع القانون النموذجي للاشتراط . وترد تقارير تلك الدورات في الوثائق A/CN.9/315 و 331 و 343 و 356 و 359 و 371 . وكانت اللجنة قد طلبت في دورتها الخامسة والعشرين (١٩٩٢) ، إلى الفريق العامل أن يعرض عليها مشروع في القانون النموذجي للاشتراط في دورتها السادسة والعشرين من أجل الاستعراض النهائي واقراره (١٧) A/47/17 ، الفقرة . وقد أكمل الفريق العامل أعماله باعتماد مشروع في قانون نموذجي للاشتراط في ختام دورته الخامسة عشرة ، بعد أن وضع فريق للمبادرة صياغة متطابقة بلغات اللجنة الست .

وسيكون معروضا على اللجنة تقرير الفريق العامل عن أعماله في دورته الخامسة عشرة ، التي عقدت في نيويورك في الفترة من ٢٢ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/ يوليه ١٩٩٢ (A/CN.9/371) . ويرد في مشروع القانون النموذجي في المرفق من ذلك التقرير . وقد جرى تعميم ذلك في الحكومات والمنظمات الدولية المختصة للتعليق عليه ، وترد التعليقات التي وصلت في الوثيقة A/CN.9/376 . وترد نقاط اضافية يمكن أن تنظر فيها اللجنة أثناء استعراضها النهائي لمشروع القانون النموذجي للاشتراط ، في مذكرة الامانة (A/CN.9/377) .

وقد وافقت اللجنة ، في دورتها الخامسة والعشرين (١٩٩٢) ، على توصية الفريق العامل الذي ينصح فيها بضرورة ايلاء اولوية إلى اعداد تعليق يهدف إلى تقديم ارشادات إلى العشرين الذين يتولون صوغ تشريع يستند إلى القانون النموذجي . وسيكون معروضا على اللجنة مشروع في الدليل لسن قانون الاونسيترال النموذجي للاشتراط ، الذي أعدته الامانة وقامت براجعته فرقه عاملة مخصصة صفيرة وغير رسمية تابعة للفريق العامل ، انعقدت في فيينا في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢ (A/CN.9/375) .

(ب) الاعمال المقبلة : اشتراط الخدمات

سيكون معروضا على اللجنة مذكرة عن الامانة عن مسألة امكانية صياغة احكام تشريعية نموذجية لاشتراط الخدمات (١) A/CN.9/378/Add.1 .

البند ٥ - التبادل الالكتروني للبيانات

كانت اللجنة على اتفاق ، في دورتها الرابعة والعشرين (١٩٩١) ، في أن المسائل القانونية المتعلقة بالتبادل الالكتروني للبيانات ستتزايده أهميتها

وتعد أول دفعة من مقتطفات قرارات المحاكم التي لها صلة باتفاقية الأمم المتحدة للبيع وقانون الاونسيترال النموذجي للتحكيم في الوثيقة A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1

البند ٨ - برنامج العمل المقيد

يتمثل أحد أهداف مؤتمر الاونسيترال المسمى "القانون التجاري الموحد في القرن العادي والعشرين" ، والذي عقد في نيويورك ، في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ ، في سياق الدورة الخامسة والعشرين للجنة - في استبانة تلك المجالان القانونية التي توجد ضرورة عملية لتحقيق التوحيد بينها . وسيكون معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة تقدم فيها قائمة بجميع الموضوعات المقترحة خلال المؤتمر ، وتتوفر فيها دراسات جدوى موجزة عن بعض هذه الموضوعات A/CN.9/378 (A) : وتعتمد الأمانة اعداد دراسات عن موضوعات أخرى تقدمها للدورات التي تعقد فيما بعد .

البند ٩ - تنسيق الأعمال

سيكون معروضا على اللجنة تقرير عن أنشطة الأجهزة والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة بالقانون التجاري الدولي (A/CN.9/380) . وخلال نظر اللجنة في هذا البند من جدول الأعمال ، ستتاح الفرصة لممثلي المنظمات الدولية للاقاء بيانات تتعلق بأنشطة كل منظمة من المنظمات التي تخوض كلاما منهم على حدة .

البند ١٠ - حالة النصوص القانونية للأونسيترال وترويجها

سيكون معروضا أمام اللجنة مذكرة من الأمانة العامة (A/CN.9/381) عن الحالة الراهنة لاتفاقية فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع (نيويورك ، ١٩٧٤) : واتفاقية الأمم المتحدة للنقل البحري للبضائع ، ١٩٧٨ (هامبورغ) : واتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (فيينا ، ١٩٨٠) : والبروتوكول المعدل لاتفاقية فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع (فيينا ، ١٩٨٠) : واتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالسماق (الكمبيالات) الدولية والسداد الازديفية الدولية (نيويورك ، ١٩٨٨) : واتفاقية الأمم المتحدة بشأن مسؤولية متعمدي مطارات النقل الطرافية في التجارة الدولية (فيينا ، ١٩٩١) : واتفاقية المتعلقة باقرار وانفاذ قرارات التحكيم الأجنبية (نيويورك ، ١٩٥٨) : وقانون الاونسيترال النموذجي للتحكيم التجاري الدولي .

ويجدر الاشارة الى أن اتفاقية الأمم المتحدة للنقل البحري للبضائع ، ١٩٧٨ (هامبورغ) قد دخلت حيز التنفيذ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ . ويرجى من اللجنة مناقشة الآثار المترتبة على ذلك التنفيذ .

٢° الفريق العامل المعنى بالمعارضات التعاقدية الدولية

سوف تعقد الدورة العشرون للفريق العامل في فيينا في الفترة من ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ . وسوف تقدم الامانة معلومات عن المعايير المتاحة لعقد الدورات في عام ١٩٩٤ .

٣° الفريق العامل المعنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد

سوف تعقد الدورة السادسة عشرة لل الفريق العامل في فيينا في الفترة من ٦ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ . وسوف تقدم الامانة معلومات عن المعايير المتاحة لعقد الدورات في عام ١٩٩٤ .

ويجدر الاشارة الى أن الدورة السادسة عشرة لل الفريق العامل المعنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد ستعقب مباشرة انعقاد الدورة العشرين لل الفريق العامل المعنى بالمعارضات التعاقدية الدولية . وقد يكون هذا الجدول الزمني بمثابة تجربة لعقد اجتماعات متعددة . وفي حين خلصت اللجنة في دورتها السابقة الى رأي مفاده أن تحديد معايير متعددة لعقد الاجتماعات أمر غير ممكن من الناحية العملية (A/47/17 ، الفقرة ١٨٧) ، أوصت الجمعية العامة ، في قرارها بشأن تقرير اللجنة عن أعمالها في تلك الدورة (A/RES/47/34 ، الفقرة ١٢) ، "بان تولي اللجنة اهتماما خاصا لترشيد تنظيم أعمالها وأن تنظر في جميع امكانيات الترشيد ، لا سيما عقد اجتماعات متعددة لافرقتها العاملة" .

البند ١٥ - اعتماد تقرير اللجنة

قررت الجمعية العامة ، في الفقرة ١٠ من القرار ٢٢٠٥ (٢١-٢١) ، أن تقدم اللجنة تقريرا سنويا الى الجمعية العامة ، وأن يقدم ذلك التقرير في الوقت نفسه الى مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية للتعليق عليه . وبموجب مقرر اتخذه اللجنة السادسة (A/7408 ، الفقرة ٣) ، يتولى عرض تقرير اللجنة في الجمعية العامة رئيس اللجنة أو عضو آخر من أعضاء مكتبه يسميه الرئيس .

ثالثا - الجدول الزمني للجلسات

سوف يتاح أثناء الدورة ١٤ يوم عمل للنظر في بنود جدول الأعمال . ولن تعقد أية جلسة يوم الخميس ٢٢ تموز/يوليه ، لكي يتيسر للأمانة إعداد مشروع التقرير . وسيخصص يوم الجمعة ٢٣ تموز/يوليه لاعتماد التقرير .

وستكون موعيدين الجلسات من ٩/٣٠ صباحا إلى ١٢/٣٠ ، ومن الساعة ١٤/٠٠ إلى